

# 大富報

2012年(平成24年)  
10月7日 星期日  
第324期 每月2期

編集・発行 株式会社 大富 新闻热线 03-3547-3727 广告热线 03-3547-3728

定価200円(本体価格190円) 年間購読料4000円

● KDDI SUPER WORLD CARD

品牌 诚信

可从日本打往中国



是您联系亲朋好友的最佳选择

大幅时间延长 价格不变

可连续拨打 265分24秒

● 新大富充值电话卡

实惠 安心

追求价格 更求质量



(日本国内收费电话 家庭·携带·公用电话)

1 円/分

无起步价 24小时均一

购买热线 03-3547-3727

## 关注十八大：中共十八大将于11月8日在北京召开

### CCTV 大富频道将中日双语播出央视十八大特别报道

本报讯 据新华社消息，中国共产党第十八次全国代表大会于2012年11月8日在北京召开。这次大会将提出中国今后发展目标和蓝图，对中国现代化进程产生重大深远影响。时下中国面对“前所未有的机遇”和“前所未有的挑战”。经三十多年改革与经济高速发展，中国进入转变发展方式、深化改革、全面建设小康社会的历史阶段。中国要在2020年全面实现小康社会，十八大后的几年是关键时期。中国的工业化、信息化、城镇化、农业现代化方兴未艾，支持中国持续崛起的潜力巨大。但经济下行压力增大，权威研究表明中国近两

位数的超高速增长时代将会结束。影响中国经济发展的体制性、结构性矛盾依然存在，一些重点领域的改革还未取得突破。如何总结经验，开辟创新之途，使大政方针更顺应时代、造福民众，这对中共提出新要求。

国际形势也从未如此复杂。美欧日等发达经济体有可能陷入长期低迷，新兴经济体的增长面临着越来越大的外部风险和不确定性。中国如何处理与其他国家的关系，面临新考验。在经济全球化时代，如何继续走好和平发展之路，规避风险，抓住机遇，需新的运筹帷幄。中国的变化将对世界经济产生较大影响。

新挑战，新形势、新期待，

即将召开的十八大，将总结十六大、十七大以来的治国理政实践，在理论建设、政治路线、人事安排等方面确定中国未来方向，将选举产生新领导班子。

十八大将是“承前启后、继往开来”的重要大会。人们拭目以待十八大将确定的施政方针，新的领导班子如何接过前辈传递的火炬，凝聚信心，全面推进改革开放和社会主义现代化建设，继续领导国家实现民族复兴的接力赛，并以中国的和平崛起为世界注入信心，向互利共赢迈出更大步伐。

(本报记者)

## 关注中日关系：程永华大使举行国庆63周年招待会

本报讯 9月25日，中国驻日本大使程永华在东京举行招待会，庆祝中华人民共和国成立63周年。日本各界人士、各国驻日使节、华侨华人、中资机构和留学生代表等1500多人出席。



中国驻日本大使程永华

国会对策委员长榎田惠二先生：(程大使说到)要从大局出发，学习老一辈领导人的智慧。我想借用这句话，为和平共赢的展开对话而努力。

前众议院议员、公明党前代表太田昭宏先生：我们应该建立面向未来，相向而行的战略关系，我认为这十分必要。

日本经济团体联合会会长米仓弘昌先生：我衷心地祝贺中华人民共和国建国63周年。钓鱼岛问题早在1970年就已经存在了。不解决这个问题，就不可能有当年的邦交正常化，在此基础上才能够发展对两国人民来说十分重要的友好交流。回想当年邓小平阁下风趣的说，我们的智慧还不够，把钓鱼岛问题留给更聪明的后人。

很遗憾我们这一代人很“不聪明”。

NPO法人中国归国者日中友好之会理事长池田澄江女士：



程永华大使在国庆招待会与福田前首相



程永华大使在国庆招待会与鸠山前首相



程永华大使与经团连会长米仓先生

我们有两个国家，一个在日本，一个在中国。我们希望两国人民应该像现在这样世代友好下去。(本报记者)

本报讯 9月27日，中国驻日本使馆发言人杨宇参赞举行9月份例行记者会。关于中日关系和钓鱼岛问题，杨宇表示，今年是中日邦交正常化40周年。40年来，在两国政府和各界人士不懈努力下，两国关系取得巨大发展。政治上，双方确立了发展两国和平、友好、合作关系的基本原则和精神，明确了推进战略互惠关系的大方向。经济上，双边贸易额达到3400多亿美元，增长约340倍。中日互为重要经济贸易伙伴，中国成为日本最大出口市场。人文交流方面，两国人员往来达500多万人次，友好省县和城市多达250对。每天有近百个航班约1万8千人次往返于两国之间。中日关系的发展给两国和两国人民带来了实在利益，也有力促进了地区的和平、稳定与繁荣。

中方原本希望这一重要年份成为推动两国关系取得更大发展的一年。双方决定举办“中日国民交流友好年”活动，并组织筹划了近600项交流合作项目。就在两国各界共同扩大和推进中日交流与合作的时候，日本政府不顾中方一再严正交涉，执意做出“购买钓鱼岛”错误决定，严重侵犯中国领土主权，严重伤害中国人民感情，中方对此表示坚决反对和强烈抗议。

钓鱼岛及附属岛屿自古以来是中国领土，有史为凭，有法为据。大量文献史料表明，钓鱼岛等岛屿是中国人最早发现、命名和利用，早在明朝就已纳入中国海防管辖范围。1895年，日本在甲午战争末期，非法窃取钓鱼岛及其附属岛屿。随后，日本强迫清政府签订不平等的《马关条约》，割让“台湾全岛及所有附属各岛屿”。二战后，根据《开罗宣言》和《波茨坦公告》，中国收回日本侵占的台湾、澎湖列岛等领土，钓鱼岛作为台湾的附属岛屿在国际法上已回归中国。

1951年，日本同美国等国家签订片面的“旧金山和约”，将琉球群岛(即冲绳)交美国管理。1953年，美国琉球民政府擅自扩大管辖范围，将中国领土钓鱼岛及其附属岛屿裹挟其中。1971年，日、美在“归还冲绳协定”中又擅自把钓鱼岛等岛屿列入“归还区

域”。中国政府对日、美私相授受钓鱼岛“施政权”的做法一直坚决反对，不予承认。日本政府所谓钓鱼岛是日本固有领土，这种说法是完全站不住脚的。

1972年中日邦交正常化和1978年缔结和平友好条约过程中，两国老一辈领导人着眼大局，就“钓鱼岛问题放一放，留待以后解决”达成重要谅解和共识。正因为如此，中日关系才有了40年的巨大发展，东亚地区才有了40年的稳定与安宁。而如今，日本政府立场出现严重倒退，不愿承认钓鱼岛领土争议，不愿承认双方有关谅解和共识，违背了两国领导人迄今达成的谅解和共识，严重损害了中日关系。

目前钓鱼岛问题已影响两国政治、经



中国驻日本使馆发言人杨宇(左)

济、文化、旅游等多领域的交流合作，使中日关系面临极严峻局面，这是中方不愿看到的。目前问题是日方造成的，日方要正视现实，以实际行动纠正错误做法，停止一切损害中国领土主权的行为。中国政府重视中日关系，日方应同中方相向而行，奉行积极的对华政策，共同推动中日关系健康稳定发展。

杨宇表示，近日在中国发生的涉日游行示威，是日本政府非法“购岛”行为损害中国领土主权，引发中国人民强烈反对和极大愤慨，是公众自发行为。对中国政府和人民来讲，钓鱼岛问题不仅事关领土主权，还涉及100多年来的这段历史，极其敏感复杂，如果不能充分认识这一点，日方就容易做出错误决定。我们强烈要求日方正视中国人民的正义呼声，切实纠正错误做法，而不是为自己开脱责任。(本报记者)

## 中国驻日使馆举行9月份例行记者会